

Resource: Chinese Union Version (Traditional)

License Information

Chinese Union Version (Traditional) (Chinese (Traditional)) is based on: Chinese Unified Version, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Chinese Union Version (Traditional)

Galatians 1:1

¹ 作使徒的 保羅（不是由於人，也不是藉着人，乃是藉着耶穌基督，與叫他從死裏復活的父神）

² 和一切與我同在的眾弟兄，寫信給 加拉太的各教會。

³ 願恩惠、平安從父神與我們的主耶穌基督歸與你們！

⁴ 基督照我們父神的旨意，為我們的罪捨己，要救我們脫離這罪惡的世代。

⁵ 但願榮耀歸於神，直到永永遠遠。阿們！

⁶ 我希奇你們這麼快離開那藉着基督之恩召你們的，去從別的福音。

⁷ 那並不是 福音，不過有些人攪擾你們，要把基督的福音更改了。

⁸ 但無論是我們，是天上來的使者，若傳福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他就應當被咒詛。

⁹ 我們已經說了，現在又說，若有人傳福音給你們，與你們所領受的不同，他就應當被咒詛。

¹⁰ 我現在是要得人的心呢？還是要得神的心呢？我豈是討人的喜歡嗎？若仍舊討人的喜歡，我就不是基督的僕人了。

¹¹ 弟兄們，我告訴你們，我素來所傳的福音不是出於人的意思。

¹² 因為我不是從人領受的，也不是人教導我的，乃是從耶穌基督啟示來的。

¹³ 你們聽見我從前在 猶太教中所行的事，怎樣極力逼迫殘害神的教會。

¹⁴ 我又在 猶太教中，比我本國許多同歲的人更有長進，為我祖宗的遺傳更加熱心。

¹⁵ 然而，那把我從母腹裏分別出來、又施恩召我的神，

¹⁶ 既然樂意將他兒子啟示在我心裏，叫我把他傳在外邦人中，我就沒有與屬血氣的人商量，

¹⁷ 也沒有上 耶路撒冷去見那些比我先作使徒的，惟獨往 阿拉伯去，後又回到 大馬士革。

¹⁸ 過了三年，才上 耶路撒冷去見 磯法，和他同住了十五天。

¹⁹ 至於別的使徒，除了主的兄弟 雅各，我都沒有看見。

²⁰ 我寫給你們的不是謊話，這是在神面前說的。
。

²¹ 以後我到了 賓利亞和 基利家境內。

²² 那時， 猶太信基督的各教會都沒有見過我的面。
。

²³ 不過聽說那從前逼迫我們的，現在傳揚他原先所殘害的真道。

²⁴ 他們就為我的緣故，歸榮耀給神。

Galatians 2:1

¹ 過了十四年，我同 巴拿巴又上 耶路撒冷去，並帶着 提多同去。

² 我是奉啟示上去的，把我在外邦人所傳的福音對弟兄們陳說；卻是背地裏對那有名望之人說的，惟恐我現在，或是從前，徒然奔跑。

³ 但與我同去的 提多，雖是 希臘人，也沒有勉強他受割禮；

⁴ 因為有偷着引進來的假弟兄，私下窺探我們在基督耶穌裏的自由，要叫我們作奴僕。

⁵ 我們就是一刻的工夫也沒有容讓順服他們，為要叫福音的真理仍存在你們中間。

⁶ 至於那些有名望的，不論他是何等人，都與我無干。神不以外貌取人。那些有名望的，並沒有加增我甚麼，

⁷ 反倒看見了主託我傳福音給那未受割禮的人，正如託 彼得傳福音給那受割禮的人。（

⁸ 那感動 彼得、叫他為受割禮之人作使徒的，也感動我，叫我為外邦人作使徒；）

⁹ 又知道所賜給我的恩典，那稱為 教會柱石的 雅各、 磯法、 約翰，就向我和 巴拿巴用右手行相交之禮，叫我們往外邦人那裏去，他們往受割禮的人那裏去。

¹⁰ 只是願意我們記念窮人；這也是我本來熱心去行的。

¹¹ 後來， 磯法到了 安提阿；因他有可責之處，我就當面抵擋他。

¹² 從 雅各那裏來的人未到以先，他和外邦人一同吃飯，及至他們來到，他因怕奉割禮的人，就退去與外邦人隔開了。

¹³ 其餘的 猶太人也都隨着他裝假，甚至連 巴拿巴也隨夥裝假。

¹⁴ 但我一看見他們行的不正，與福音的真理不合，就在眾人面前對 磯法說：「你既是 猶太人，若隨外邦人行事，不隨 猶太人行事，怎麼還勉強外邦人隨 猶太人呢？」

¹⁵ 我們這生來的 猶太人，不是外邦的罪人；

¹⁶ 既知道人稱義不是因行律法，乃是因信耶穌基督，連我們也信了基督耶穌，使我們因信基督稱義，不因行律法稱義；因為凡有血氣的，沒有一人因行律法稱義。

¹⁷ 我們若求在基督裏稱義，卻仍舊是罪人，難道基督是叫人犯罪的嗎？斷乎不是！

¹⁸ 我素來所拆毀的，若重新建造，這就證明自己是犯罪的人。

¹⁹ 我因律法，就向律法死了，叫我可以向神活着。

²⁰ 我已經與基督同釘十字架，現在活着的不再是我，乃是基督在我裏面活着；並且我如今在肉身活着，是因信神的兒子而活；他是愛我，為我捨己。

²¹ 我不廢掉神的恩；義若是藉着律法得的，基督就是徒然死了。

Galatians 3:1

¹ 無知的 加拉太人哪，耶穌基督釘十字架，已經活畫在你們眼前，誰又迷惑了你們呢？

² 我只要問你們這一件：你們受了 聖靈，是因行律法呢？是因聽信 福音呢？

³ 你們既靠 聖靈入門，如今還靠肉身成全嗎？你們是這樣的無知嗎？

⁴ 你們受苦如此之多，都是徒然的嗎？難道果真徒然的嗎？

⁵ 那賜給你們 聖靈，又在你們中間行異能的，是因你們行律法呢？是因你們聽信 福音呢？

⁶ 正如「亞伯拉罕信神，這就算為他的義」。

⁷ 所以，你們要知道：那以信為本的人，就是 亞伯拉罕的子孫。

⁸ 並且聖經既然預先看明，神要叫外邦人因信稱義，就早已傳福音給 亞伯拉罕，說：「萬國都必因你得福。」

⁹ 可見那以信為本的人和有信心的 亞伯拉罕一同得福。

¹⁰ 凡以行律法為本的，都是被咒詛的；因為 經上記着：「凡不常照律法書上所記一切之事去行的，就被咒詛。」

¹¹ 沒有一個人靠着律法在神面前稱義，這是明顯的；因為 經上說：「義人必因信得生。」

¹² 律法原不本乎信，只 說：「行這些事的，就必因此活着。」

¹³ 基督既為我們受了咒詛，就贖出我們脫離律法的咒詛；因為 經上記着：「凡掛在木頭上都是被咒詛的。」

¹⁴ 這便叫 亞伯拉罕的福，因基督耶穌可以臨到外邦人，使我們因信得着所應許的 聖靈。

¹⁵ 弟兄們，我且照着人的常話說：雖然是人的文約，若已經立定了，就沒有能廢棄或加增的。

¹⁶ 所應許的原是向 亞伯拉罕和他子孫說的。神並不是說「眾子孫」，指着許多人，乃是說「你那一個子孫」，指着一個人，就是基督。

¹⁷ 我是這麼說，神預先所立的約，不能被那四百年以後的律法廢掉，叫應許歸於虛空。

¹⁸ 因為承受產業，若本乎律法，就不本乎應許；但神是憑着應許把產業賜給 亞伯拉罕。

¹⁹ 這樣說來，律法是為甚麼有的呢？原是为過犯添上的，等候那蒙應許的子孫來到，並且是藉天使經中保之手設立的。

²⁰ 但中保本不是為一面作的；神卻是一位。

²¹ 這樣，律法是與神的應許反對嗎？斷乎不是！若曾傳一個能叫人得生的律法，義就誠然本乎律法了。

²² 但聖經把眾人都圈在罪裏，使所應許的福因信耶穌基督，歸給那信的人。

²³ 但這因信得救的理還未來以先，我們被看守在律法之下，直圈到那將來的真道顯明出來。

²⁴ 這樣，律法是我們訓蒙的師傅，引我們到基督那裏，使我們因信稱義。

²⁵ 但這因信得救的理既然來到，我們從此就不在師傅的手下了。

²⁶ 所以，你們因信基督耶穌都是神的兒子。

²⁷ 你們受洗歸入基督的都是披戴基督了。

²⁸ 並不分猶太人、希臘人，自主的、為奴的，或男或女，因為你們在基督耶穌裏都成為一了。

²⁹ 你們既屬乎基督，就是亞伯拉罕的後裔，是照着應許承受產業的了。

Galatians 4:1

¹ 我說那承受產業的，雖然是全業的主人，但為孩童的時候卻與奴僕毫無分別，

² 乃在師傅和管家的手下，直等他父親預定的時候來到。

³ 我們為孩童的時候，受管於世俗小學之下，也是如此。

⁴ 及至時候滿足，神就差遣他的兒子，為女子所生，且生在律法以下，

⁵ 要把律法以下的人贖出來，叫我們得着兒子的名分。

⁶ 你們既為兒子，神就差他兒子的靈進入你們的心，呼叫：「阿爸！父！」

⁷ 可見，從此以後，你不是奴僕，乃是兒子了；既是兒子，就靠着神為後嗣。

⁸ 但從前你們不認識神的時候，是給那些本來不是神的作奴僕；

⁹ 現在你們既然認識神，更可說是被神所認識的，怎麼還要歸回那懦弱無用的小學，情願再給他作奴僕呢？

¹⁰ 你們謹守日子、月份、節期、年份，

¹¹ 我為你們害怕，惟恐我在你們身上是枉費了工夫。

¹² 弟兄們，我勸你們要像我一樣，因為我也像你們一樣。你們一點沒有虧負我。

¹³ 你們知道我頭一次傳福音給你們，是因為身體有疾病。

¹⁴ 你們為我身體的緣故受試煉，沒有輕看我，也沒有厭棄我，反倒接待我，如同神的使者，如同基督耶穌。

¹⁵ 你們當日所誇的福氣在哪裏呢？那時你們若能行，就是把自己的眼睛剜出來給我，也都情願。這是我可以給你們作見證的。

¹⁶ 如今我將真理告訴你們，就成了你們的仇敵嗎？

¹⁷ 那些人熱心待你們，卻不是好意，是要離間你們，叫你們熱心待他們。

¹⁸ 在善事上，常用熱心待人原是好的，卻不單我與你們同在的時候才這樣。

¹⁹ 我小子啊，我為你們再受生產之苦，直等到基督成形在你們心裏。

²⁰ 我巴不得現今在你們那裏，改換口氣，因我為你們心裏作難。

²¹ 你們這願意在律法以下的人，請告訴我，你們豈沒有聽見律法嗎？

²² 因為 律法上記着， 亞伯拉罕有兩個兒子，一個是使女生的，一個是自主之婦人生的。

²³ 然而，那使女所生的是按着血氣生的；那自主之婦人所生的是憑着應許生的。

²⁴ 這都是比方：那兩個婦人就是兩約。一約是出於 西奈山，生子為奴，乃是 夏甲。

²⁵ 這 夏甲二字是指着 阿拉伯的 西奈山，與現在的 耶路撒冷同類，因 耶路撒冷和她的兒女都是為奴的。

²⁶ 但那在上的 耶路撒冷是自主的，她是我們的母。

²⁷ 因為 經上記着： 不懷孕、不生養的，你要歡樂； 未曾經過產難的，你要高聲歡呼； 因為沒有丈夫的，比有丈夫的兒女更多。

²⁸ 弟兄們，我們是憑着應許作兒女，如同 以撒一樣。

²⁹ 當時，那按着血氣生的逼迫了那按着 聖靈生的，現在也是這樣。

³⁰ 然而經上是怎麼說的呢？ 是說：「把使女和她兒子趕出去！因為使女的兒子不可與自主婦人的兒子一同承受產業。」

³¹ 弟兄們，這樣看來，我們不是使女的兒女，乃是自主婦人的兒女了。

Galatians 5:1

¹ 基督釋放了我們，叫我們得以自由。所以要站立得穩，不要再被奴僕的軛挾制。

² 我一 保羅告訴你們，若受割禮，基督就與你們無益了。

³ 我再指着凡受割禮的人確實地說，他是欠着行全律法的債。

⁴ 你們這要靠律法稱義的，是與基督隔絕，從恩典中墜落了。

⁵ 我們靠着 聖靈，憑着信心，等候所盼望的義。

⁶ 原來在基督耶穌裏，受割禮不受割禮全無功效，惟獨使人生發仁愛的信心才有功效。

⁷ 你們向來跑得好，有誰攔阻你們，叫你們不順從真理呢？

⁸ 這樣的勸導不是出於那召你們的。

⁹ 一點麵酵能使全團都發起來。

¹⁰ 我在主裏很信你們必不懷別樣的心；但攪擾你們的，無論是誰，必擔當他的罪名。

¹¹ 弟兄們，我若仍舊傳割禮，為甚麼還受逼迫呢？若是這樣，那十字架討厭的地方就沒有了。

¹² 恨不得那攪亂你們的人把自己割絕了。

¹³ 弟兄們，你們蒙召是要得自由，只是不可將你們的自由當作放縱情慾的機會，總要用愛心互相服事。

¹⁴ 因為全律法都包在「愛人如己」這一句話之內了。

¹⁵ 你們要謹慎，若相咬相吞，只怕要彼此消滅了。

¹⁶ 我說，你們當順着 聖靈而行，就不放縱肉體的情慾了。

¹⁷ 因為情慾和 聖靈相爭， 聖靈和情慾相爭，這兩個是彼此相敵，使你們不能做所願意做的。

¹⁸ 但你們若被 聖靈引導，就不在律法以下。

¹⁹ 情慾的事都是顯而易見的，就如姦淫、污穢、邪蕩、

²⁰ 拜偶像、邪術、仇恨、爭競、忌恨、惱怒、結黨、紛爭、異端、

²¹ 嫉妒、醉酒、荒宴等類。我從前告訴你們，現在又告訴你們，行這樣事的人必不能承受神的國。

²² 聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、

²³ 溫柔、節制。這樣的事沒有律法禁止。

²⁴ 凡屬基督耶穌的人，是已經把肉體連肉體的邪情私慾同釘在十字架上了。

²⁵ 我們若是靠 聖靈得生，就當靠 聖靈行事。

²⁶ 不要貪圖虛名，彼此惹氣，互相嫉妒。

Galatians 6:1

¹ 弟兄們，若有人偶然被過犯所勝，你們屬靈的人就當用溫柔的心把他挽回過來；又當自己小心，恐怕也被引誘。

² 你們各人的重擔要互相擔當，如此，就完全了基督的律法。

³ 人若無有，自己還以為有，就是自欺了。

⁴ 各人應當察驗自己的行為；這樣，他所誇的就專在自己，不在別人了，

⁵ 因為各人必擔當自己的擔子。

⁶ 在道理上受教的，當把一切需用的供給施教的人。

⁷ 不要自欺，神是輕慢不得的。人種的是甚麼，收的也是甚麼。

⁸ 順着情慾撒種的，必從情慾收敗壞；順着 聖靈撒種的，必從 聖靈收永生。

⁹ 我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。

¹⁰ 所以，有了機會就當向眾人行善，向信徒一家的人更當這樣。

¹¹ 請看我親手寫給你們的字是何等的大呢！

¹² 凡希圖外貌體面的人都勉強你們受割禮，無非是怕自己為基督的十字架受逼迫。

¹³ 他們那些受割禮的，連自己也不守律法；他們願意你們受割禮，不過要藉着你們的肉體誇口。

¹⁴ 但我斷不以別的誇口，只誇我們主耶穌基督的十字架；因這十字架，就我而論，世界已經釘在十字架上；就世界而論，我已經釘在十字架上。

¹⁵ 受割禮不受割禮都無關緊要，要緊的就是作新造的人。

¹⁶ 凡照此理而行的，願平安、憐憫加給他們，和神的以色列民。

¹⁷ 從今以後，人都不要攪擾我，因為我身上帶着耶穌的印記。

¹⁸ 弟兄們，願我主耶穌基督的恩 常在你們心裏。
阿們！